

Mae'r adroddiad hwn ar gael yn Gymraeg a Saesneg. Mae hefyd ar gael mewn ieithoedd a fformatau eraill yn ôl y gofyn.

ADRODDIAD BLYNYDDOL 2015-16: DANGOSYDDION LLWYDDIANT

(Sylwer: mae rhai o'r dangosyddion isod yn mesur canlyniadau hirdymor yr ydym yn dymuno eu cyflawni ar gyfer ein dinasyddion a bydd ein gwasanaethau'n cyfrannu atynt. Nid yw'r dangosyddion canlyniadau hirdymor yn addas ar gyfer targedau penodol, felly nodir "cynyddu" neu "gostwng". Mae'n cymryd amser i gasglu'r data ar gyfer y dangosyddion canlyniadau hirdymor hyn, ac ar gyfer y dangosyddion hynny rydym yn adrodd ar y data diweddaraf sydd ar gael. Noder hefyd mai data dros dro yw rhywfaint o'r data ar gyfer 2015-16, ac nid ydynt wedi'u dilysu etc.)

Allwedd:	↑ = perfformiad wedi gwella neu berfformiad uchaf	↓ = perfformiad wedi dirywio	↔ = perfformiad wedi aros yr un peth		Dangosydd Perfformiad Cenedlaethol
-----------------	---	------------------------------	--------------------------------------	--	------------------------------------

Nodwyd 76 o ddangosyddion i fesur llwyddiant o ran cyflawni eich Cynllun Corfforaethol yn ystod 2015-16. O'r 76 o ddangosyddion, gellir cymharu 75 â'u targed. Cyrhaeddodd pumdeg un (68%) eu targed, methodd 14 (bron i 19%) â chyrraedd y targed o lai na 10% a methodd 10 (bron i 13%) â chyrraedd y targed o fwy na 10%.

BLAENORIAETH UN – GWEITHIO GYDA'N GILYDD I DDATBLYGU'R ECONOMI LEOL							
Dangosydd	2013-14	2014-15	2015-16				Sylw
	Gwirioneddol	Gwirioneddol	Targed	Gwirioneddol	Tuedd ¹	Cyfartaledd Cymru	
Y ganran o'r boblogaeth o oedran gweithio sydd mewn cyflogaeth <i>Uwch yn well</i>	71.1%	70.2%	cynyddu	72.9%	↑	71.1%	70.1%*
Y ganran o'r bobl ifanc 16-24 oed sydd mewn cyflogaeth <i>Uwch yn well</i>	49.2%	45.5%	cynyddu	53.9%	↑	52.1%	52%*
Gwerth Ychwanegol Crynswth (GVA) y pen <i>Uwch yn well</i>	£15,593	Amh.	cynyddu	£16,256	↑	£17,573	£15,745*

¹ Mae 'tuedd' yn dynodi cyfeiriad y perfformiad ac mae'n seiliedig ar berfformiad gwirioneddol yn 2015-16 o'i gymharu â pherfformiad yn y flwyddyn flaenorol. Lle nad yw'r data ar gyfer 2015-16 ar gael, mae cyfeiriad y duedd yn seiliedig ar berfformiad yn y blynyddoedd blaenorol.

² Mae grŵp De-ddwyrain Cymru yn cynnwys yr Awdurdodau Lleol canlynol: Pen-y-bont ar Ogwr, Bro Morgannwg, Rhondda Cynon Taf, Caerdydd, Merthyr Tudful, Caerffili, Blaenau Gwent, Torfaen, Sir Fynwy a Chasnewydd

Incwm Aelwydydd Crynswth i'w Wario (GDHI) y pen <i>Uwch yn well</i>	£14,868	Amh.	cynyddu	£14,753	↓	£15,302	£14,933*	
Y ganran o'r holl blant dan 16 sy'n byw mewn aelwydydd o oedran gweithio heb unrhyw un mewn cyflogaeth <i>Is yn well</i>	Amh.	20%	gostwng	17.3%	↑	14.6%	Amh.	Yn lleihau, ond yn uwch na chyfartaledd Cymru.
Y ganran o'r plant sy'n byw mewn aelwydydd sydd islaw 60% o'r incwm canolrifol <i>Is yn well</i>	23.1%	22.2% (2012 ONS)	gostwng	22.4% (2013 ONS)	↓			Nid yw'r data'n cael ei gasglu ar lefel awdurdod lleol mwyach.
Y ganran o'r: prif ffyrdd (A), ffyrdd heblaw prif ffyrdd (B) a ffyrdd heblaw prif ffyrdd (C) sydd mewn cyflwr gwael ar y cyfan <i>Is yn well</i>	<i>Cyffredinol</i> – 6.9% A. 5.0% B. 6.1% C. 11.4%	<i>Cyffredinol</i> - 7.7% A. 5.1% B. 5.7% C. 12.4%	<i>Cyffredinol</i> -9.42% A. 6.96% B. 9.88% C. 13.5%	<i>Cyffredinol</i> - 7.06% A 4.71% B 4.92% C10.11%	↑ ↑ ↑	<i>Cyffredinol</i> - 11.2 % A 3.7% B 4.3% C15.9%	<i>Cyffredinol</i> - 7.5% A 4.6 % B 5.3% C10.2%	Wedi mynd uwchlaw'r targedau ac yn well na'r cyfartaledd ar gyfer Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Y ganran o gyfanswm hyd llwybrau tramwy sy'n hawdd eu defnyddio gan aelodau o'r cyhoedd <i>Uwch yn well</i>	83%	78.21%	80%	68.97%	↓	Amh.	Amh.	Heb gyrraedd y targed ac yn dirywio'n raddol.
Nifer y bobl sy'n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith <i>Is yn well</i>	3.1%	2.20%	2.19%	1.6%	↑	1.9%	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed ac yn well na chyfartaledd Cymru
Arwyneb llawr ychwanegol a grëwyd trwy'r Fenter Treftadaeth Treflun (THI) a'r Grant Gwella Trefi (TIG) <i>Uwch yn well</i>	THI 288m ² TIG 340m ²	1851m ²	800m ²	336m ²	↓	Amh.	Amh.	Heb gyrraedd y targed o ganlyniad i oedi i'r cynlluniau.
Nifer yr adeiladau gwag yng nghanol trefi <i>Is yn well</i>	Pen-y-bont ar Ogwr 65 Maesteg 19 Porthcawl 17	Pen-y-bont ar Ogwr 55 Maesteg 19 Porthcawl 17	Pen-y-bont ar Ogwr 64 Maesteg 19 Porthcawl 17	Pen-y-bont ar Ogwr 55 Maesteg 12 Porthcawl 16	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed
Nifer y busnesau sydd wedi cofrestru am TAW/Cynllun	4,000	4,090	4,002	4,400	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed

Talu wrth Ennill (PAYE) <i>Uwch yn well</i>								
Llwyddiant cyffredinol i Oedolion sy'n Ddysgwyr yn y Gymuned <i>Uwch yn well</i>	75%	84%	77%	93%	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd ymhell uwchlaw'r targed

BLAENORIAETH DAU – GWEITHIO GYDA’N GILYDD I GODI DYHEADAU A CHYNYDDU CYFLAWNIAD ADDYSGOL								
Dangosydd	2013-14	2014-15	2015-16					Sylw
	Gwirioneddol	Gwirioneddol	Targed	Gwirioneddol	Tuedd	Cyfartaledd Cymru	Cyfartaledd De-ddwyrain Cymru	
Y ganran o’r disgyblion 15 oed ar y 31 Awst blaenorol, mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol a gyflawnodd y trothwy Lefel 2 gan gynnwys TGAU â gradd A*-C mewn Cymraeg iaith gyntaf neu Saesneg a mathemateg <i>Uwch yn well</i>	54.8%	59.7%	65%	61.1%	↑	58.3%	57.2%	Heb gyrraedd y targed, ond perfformiad gwell ac yn uwch na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru. Yn uwch na’r canlyniad a fwriadwyd o gael o leiaf 60% o ddisgyblion i gyflawni’r trothwy Lefel 2.
Y ganran o’r holl ddisgyblion (gan gynnwys y rheini yng ngofal yr awdurdod lleol) mewn unrhyw ysgol a gynhelir gan yr awdurdod lleol, a hwythau’n 15 oed ar y 31 Awst blaenorol, sy’n gadael addysg orfodol, hyfforddiant neu ddysgu seiliedig ar waith heb gymhwyster allanol cymeradwy <i>Is yn well</i>	0.4%	0.1%	0.1%	0.1%	↔	0.2%	0.3%	Wedi cyrraedd y targed ac yn cynnal perfformiad rheolaidd.
Dangosydd deilliannau’r Cyfnod Sylfaen: y ganran o’r disgyblion, ar ddiwedd y Cyfnod Sylfaen, sy’n cyflawni o leiaf Ddeiliant 5 (y deiliant disgwylidig) mewn asesiadau athrawon <i>Uwch yn well</i>	82.3%	85.1%	89.94 %	88.8%	↑	86.8%	Amh.	Heb gyrraedd y targed, ond yn parhau i wella’n rheolaidd ac yn uwch na chyfartaledd Cymru.
Y ganran o’r disgyblion a aseswyd ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 2, mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol, sy’n cyflawni’r Dangosydd Pynciau Craidd, yn ôl yr Aseiad Athro <i>Uwch yn well</i>	82.6%	86.2%	85%	87.6%	↑	88.1%	87.9%	Wedi mynd uwchlaw’r targed, ond yn is na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Y ganran o’r disgyblion a aseswyd ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 3, mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol, sy’n cyflawni’r Dangosydd Pynciau Craidd, yn ôl yr Aseiad Athro <i>Uwch yn well</i>	73.6%	79.3%	79.3%	84.3%	↑	84.1%	83%	Wedi mynd uwchlaw’r targed ac ychydig yn uwch na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.

Y Dangosydd Pynciau Craidd yng Nghyfnod Allweddol 4: Y ganran o'r disgyblion sy'n cyflawni'r trothwy Lefel 2 ym mhynciau Cymraeg neu Saesneg, mathemateg a gwyddoniaeth, ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 4 <i>Uwch yn well</i>	50.60%	54.50%	57.90 %	58.6%	↑	54.8%	56.6% (CSC)	Wedi mynd uwchlaw'r targed ac yn well na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion cynradd <i>Uwch yn well</i>	93.5%	94.8%	95.8%	95.1%	↑	95%	94.9%	Methu'r targed o drwch blewyn, ond yn gwella'n rheolaidd
Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion uwchradd <i>Uwch yn well</i>	92.5%	93.9%	94.9%	94.3%	↑	93.9%	93.7%	Methu'r targed o drwch blewyn, ond yn gwella'n rheolaidd
Maint y bwloch mewn cyrhaeddiad addysgol rhwng disgyblion 15+ sydd â hawl i brydau ysgol am ddim a'r rhai heb hawl i brydau ysgol am ddim (wedi'i fesur yn ôl dangosydd cynhwysol Lefel 2) <i>Is yn well</i>	32.7%	36.3%	24%	27.5%	↓	Amh.	Amh.	Heb gyrraedd y targed, ond yn llawer gwell na pherfformiad y flwyddyn flaenorol.
Disgyblion sy'n gadael ar ôl Blwyddyn 11 yn Ysgolion yr Awdurdod y gwyddys nad ydynt mewn addysg, cyflogaeth na hyfforddiant yn ystadegau Arolwg Blyneddol Gyrfa Cymru o Gyrchfannau Disgyblion <i>Is yn well</i>	3.7%	3.60%	3.5%	3.2%	↑	2.8%	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed ac wedi parhau i wella'r perfformiad yn rheolaidd.
Y ganran o'r plant dan 5 sy'n aelodau o'r gwasanaeth llyfrgelloedd <i>Uwch yn well</i>	27.81%	31.26%	28%	30.15%	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed, ond perfformiad yn waeth na'r flwyddyn flaenorol.
Nifer yr ymweliadau â Llyfrgelloedd Cyhoeddus yn ystod y flwyddyn, am bob 1,000 o bobl <i>Uwch yn well</i>	4,182	4,460	4,500	4,351	↑	5,374	5,668	Heb gyrraedd y targed, ond yn adlewyrchu'r gostyngiad cyffredinol ledled Cymru.

BLAENORIAETH TRI – GWEITHIO GYDA PHLANT A THEULUOEDD I FYND I'R AFAEL Â PHROBLEMAU'N GYNNAR

Dangosydd	2013-14	2014-15	2015 -16					Sylw
	Gwirioneddol	Gwirioneddol	Targed	Gwirioneddol	Tuedd	Cyfartaledd Cymru	Cyfartaledd De-ddwyrain Cymru	
Nifer y teuluoedd sy'n elwa o gymorth dwys i deuluoedd a ddarperir gan Cysylltu Teuluoedd (CF) sy'n mabwysiadu dull 'tîm o amgylch y teulu'. <i>Uwch yn well</i>	34	61	63	135	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd ymhell uwchlaw'r targed
Nifer y teuluoedd sy'n elwa o gymorth dwys i deuluoedd a ddarperir gan y Gwasanaethau Cymorth Dwys i Deuluoedd (IFSS) sy'n mabwysiadu dull 'tîm o amgylch y teulu'. <i>Uwch yn well</i>	72	100	110	107	↑	Amh.	Amh.	Heb gyrraedd y targed, ond perfformiad gwell na'r flwyddyn flaenorol.
Nifer y plant mewn angen <i>Is yn well</i>	967	884	750	772	↓	Amh.	Amh.	Heb gyrraedd y targed, ond perfformiad gwell na'r flwyddyn flaenorol.
Nifer y plant sydd wedi'u cofnodi ar y Gofrestr Amddiffyn Plant <i>Is yn well</i>	179	125	145	176	↓	Amh.	Amh.	Heb gyrraedd y targed. Cynyddodd y nifer dros nifer o fisoedd ac mae darnau penodol o waith ar droed i nodi'r rhesymau dros y cynnydd.
Plant sy'n derbyn gofal fel canran o'r plant 0-17 oed <i>Is yn well</i>	1.40%	1.30%	1.30%	1.30%	↔	0.89%	Amh.	Wedi cyrraedd y targed ac yn cynnal perfformiad sefydlog.
Sgôr pwyntiau cyfartalog mewn cymwysterau allanol ar gyfer Plant 16 oed sy'n Derbyn Gofal mewn unrhyw leoliad dysgu a gynhelir gan yr	202	262	217	284	↑	269	244	Wedi mynd uwchlaw'r targed ac yn cynnal y gwelliant.

awdurdod lleol <i>Uwch yn well</i>								
Y ganran o'r holl ddisgyblion yng ngofal yr awdurdod lleol mewn unrhyw ysgol a gynhelir gan yr awdurdod lleol, a hwythau'n 15 oed ar y 31 Awst blaenorol, sy'n gadael addysg orfodol, hyfforddiant neu ddysgu seiliedig ar waith heb gymhwyster allanol cymeradwy <i>Is yn well</i>	0%	0%	1%	0%	↔	0.5%	0.9%	Wedi cyrraedd y targed a'r perfformiad yn cael ei gynnal.
Y ganran o'r bobl ifanc a oedd yn arfer derbyn gofal y mae'r awdurdod mewn cysylltiad â hwy, a hwythau'n 19 oed <i>Uwch yn well</i>	82.60%	94.70%	95%	100%	↑	93.2%	94.2%	Wedi mynd uwchlaw'r targed a'r perfformiad yn uwch na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru
Y ganran o'r bobl ifanc a oedd yn arfer derbyn gofal y mae'r awdurdod mewn cysylltiad â hwy, y gwyddys eu bod mewn llety addas nad yw'n llety argyfwng, a hwythau'n 19 oed <i>Uwch yn well</i>	89.50%	100%	100%	97.2%	↓	93.5%	92.4%	Heb gyrraedd y targed, ond y perfformiad yn uwch na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Y ganran o'r bobl ifanc a oedd yn arfer derbyn gofal y mae'r awdurdod mewn cysylltiad â hwy, y gwyddys eu bod mewn addysg, cyflogaeth, hyfforddiant neu gyflogaeth a hwythau'n 19 oed. <i>Uwch yn well</i>	31.60%	61.10%	70%	63.9%	↑	60.7%	57.6%	Heb gyrraedd y targed, ond y perfformiad yn uwch na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru ac wedi gwella.
Y ganran o'r plant sy'n derbyn gofal ar 31 Mawrth sydd wedi cael tri lleoliad neu fwy yn ystod y flwyddyn <i>Is yn well</i>	9%	11.8%	12%	13.7%	↓	9.8%	10%	Heb gyrraedd y targed a'r perfformiad yn gwaethygu o un flwyddyn i'r llall ac yn is na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Nifer y plant sy'n elwa o'r rhaglen Dechrau'n Deg <i>Nifer wedi'i gapio gan Lywodraeth Cymru</i>	1,171	1,428	1,586	1,586	↑	Amh.	Amh.	Targed wedi'i osod a'i gapio gan Lywodraeth Cymru.

BLAENORIAETH PEDWAR – GWEITHIO GYDA’N GILYDD I HELPŪ POBL AGORED I NIWED I BARHAU I FOD YN ANNIBYNNOL

Dangosydd	2013-14	2014-15	2015 -16					Sylw
	Gwirioneddol	Gwirioneddol	Targed	Gwirioneddol	Tuedd	Cyfartaledd Cymru	Cyfartaledd De-ddwyrain Cymru	
Y gyfradd o ran: a) y bobl hŷn (65 oed neu drosodd) a oedd yn cael cymorth yn y gymuned am bob 1,000 o bobl 65 oed neu drosodd ar 31 Mawrth <i>Uwch yn well yn genedlaethol Is yn well gan BCBC</i>	83.18	76.75	<81	80.98	↓	64.12	68.9	Mae’r duedd hon yn seiliedig ar ddewis BCBC i gael rhif is yn y dangosydd hwn; o ganlyniad, mae’r perfformiad wedi gwaethygu eleni.
Y gyfradd o ran: b) y bobl hŷn (65 oed neu drosodd) yr oedd yr awdurdod yn rhoi cymorth iddynt mewn cartrefi gofal am bob 1,000 o bobl 65 oed neu drosodd ar 31 Mawrth <i>Is yn well</i>	18.47	16.46	<18.5	15.14	↑	18.02	17.27	Wedi mynd uwchlaw’r targed ac yn perfformio’n well.
Cyfradd yr oedi cyn trosglwyddo gofal am resymau a oedd yn ymwneud â gofal cymdeithasol am bob 1,000 o bobl 75 oed neu drosodd <i>Is yn well</i>	0.88	1.03	<2.5	1	↑	4.87	5.87	Wedi mynd uwchlaw’r targed ac wedi perfformio ychydig yn well.
Y ganran o’r atgyfeiriadau amddiffyn oedolion a gwblhawyd lle mae’r risg wedi cael ei reoli <i>Uwch yn well</i>	100%	93.91%	>90%	97.52%	↑	97%	97.89%	Wedi mynd uwchlaw’r targed a pherfformio’n well na’r flwyddyn flaenorol.
Y ganran o’r cleientiaid Teleofal a ddywedodd fod y gwasanaeth yn ei gwneud yn haws iddynt ymdopi yn eu cartref eu hunain <i>Uwch yn well</i>	94%	96%	95%	87%	↓	Amh.	Amh.	Heb gyrraedd y targed.
Nifer y rhai sy’n derbyn gwasanaeth gan y Tîm Adnoddau Cymunedol (gwasanaethau canolradd) y darparwyd dewis arall ar eu cyfer yn hytrach na lleoliad yn yr ysbyty <i>Uwch yn well</i>	682	960	820	1100	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd ymhell uwchlaw’r targed a osodwyd.

Nifer cyfartalog y diwrnodau calendr a gymerwyd i gyflenwi Grant Cyfleusterau i'r Anabl i blant a phobl ifanc <i>Is yn well</i>	349 o ddiwrnodau	321.33 o ddiwrnodau	411 o ddiwrn odau	594.55 o ddiwrnodau	↓	Amh.	Amh.	Heb gyrraedd y targed
Nifer cyfartalog y diwrnodau calendr a gymerwyd i gyflenwi Grant Cyfleusterau i'r Anabl i oedolion <i>Is yn well</i>	200.95 o ddiwrnodau	173.38 o ddiwrnodau	237 o ddiwrn odau	294.74 o ddiwrnodau	↓	Amh.	Amh.	Heb gyrraedd y targed
Nifer y gofalwyr sy'n dweud bod gwybodaeth a chymorth i ofalwyr yn gwella yn y Fwrdeistref Sirol <i>Uwch yn well</i>	Amh.	35	40	68	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed a'r perfformiad wedi gwella'n sylweddol.
Y ganran o'r holl aelwydydd a allai fod yn ddigartref ac yr ataliwyd iddynt fod yn ddigartref am 6 mis o leiaf <i>Uwch yn well</i>	61.54%	64.2%	67%	67.67%	↑	Amh.	Amh.	Wedi cyrraedd y targed a'r perfformiad yn gwella'n rheolaidd.
Nifer yr aelwydydd digartref â phlant dibynnol sydd mewn llety gwely a brecwast <i>Is yn well</i>	8	0	6	0	↔	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed ac wedi cynnal y perfformiad gorau posibl.
Nifer y bobl a ryddhawyd o'r ysbyty sydd, yn dilyn gwasanaeth galluogi yn y tymor byr, heb angen am unrhyw wasanaeth gofal personol parhaus <i>Uwch yn well</i>	N/A	432	437	447	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed
Y ganran o'r cleientiaid sy'n oedolion sy'n cael cymorth yn y gymuned yn ystod y flwyddyn <i>Uwch yn well</i>	88.34%	89.12%	>88.5 %	89.92%	↑	Amh.	Amh.	Perfformiad ychydig yn well na'r flwyddyn flaenorol
Y ganran o bobl sydd wedi cynnal eu hannibyniaeth am chwe mis fel cyfran o'r bobl a gafodd gymorth gan wasanaethau Gofal a Thrwsio (a ariannwyd o Bolisi Adnewyddu Tai y Sector Preifat ac Addasiadau i'r Anabl) <i>Uwch yn well</i>	100%	97.94%	96%	99.79%	↑	Amh.	Amh.	Perfformiad gwell na'r flwyddyn flaenorol, gan fynd uwchlaw'r targed.

BLAENORIAETH PUMP – GWEITHIO GYDA’N GILYDD I FYND I’R AFAEL Â MATERION IECHYD AC ANNOG POBL I FABWYSIADU FFYRDD IACH O FYW

Dangosydd	2013-14	2014-15	2015 – 2016					Sylw
	Gwirioneddol	Gwirioneddol	Targed	Gwirioneddol	Tuedd	Cyfartaledd Cymru	Cyfartaledd De-ddwyrain Cymru	
Y ganran o’r boblogaeth (16 oed a throsodd) sy’n ysmygu <i>Is yn well</i>	22%	20%	19%	18%	↑	20%	Amh.	Mae’r ffigurau hyn wedi’u cymryd o Arolwg Iechyd Cymru (cyhoeddwyd Mehefin 2016). Y Cyngor.
Y ganran o’r oedolion sydd dros eu pwysau neu’n ordeu <i>Is yn well</i>	58%	58%	57%	59%	↓	59%	Amh.	Nid oes gan y Cyngor unrhyw ddylanwad uniongyrchol ar yr ystadegau hyn. Fodd bynnag, mae’r ffigurau’n dangos bod iechyd yn gwella, ac eithrio oedolion sydd dros eu pwysau neu’n ordeu.
Y ganran o’r oedolion sy’n dweud eu bod wedi bod yn gorfforol egniol ar bum niwrnod neu fwy yn yr wythnos ddiwethaf <i>Uwch yn well</i>	31%	29%	30%	29%	↔	31%	Amh.	
Y ganran o’r oedolion a ddywedodd eu bod wedi cael pwl o oryfed ar o leiaf un diwrnod yn yr wythnos ddiwethaf <i>Is yn well</i>	30%	27%	26%	25%	↑	24%	Amh.	
Amrywiad (mewn blynyddoedd) yn y disgwyliad oes iach ar draws ein wardiau a) Dynion b) Menywod <i>Is yn well</i>	Amh.	Amh.	gostwng	15.4 o flynyddoedd 13.8 o flynyddoedd	↑			Diweddariad sy’n cynnwys y cyfnodau rhwng 2010 a 2014 a gyhoeddwyd yn ‘Mesur Anghydraddoldebau’, Adroddiad Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg (Mehefin 2106). Er na ellir cymharu’r rhain yn uniongyrchol, awgryma’r duedd fod yr amrywiad yn nisgwyliad oes iach dynion wedi aros yn sefydlog tra bo’r amrywiad wedi dirywio 17.5 mlynedd i fenywod.
Y ganran o’r oedolion a ddywedodd eu bod yn cael eu trin am unrhyw salwch meddwl <i>Is yn well</i>	14%	12%	11%	14%	↓	12%	Amh.	Ffigurau diweddaraf wedi’u cymryd o Arolwg Iechyd Cymru a gyhoeddwyd ym mis Mehefin 2016
Nifer yr ymweliadau â chanolfannau chwaraeon a hamdden yr awdurdod lleol yn ystod y flwyddyn am bob 1,000 o bobl lle bydd yr ymwelydd yn cymryd rhan mewn gweithgarwch corfforol	9,588	9,528	9,450	9,634	↑	8,409	8,323	Uwchlaw’r targed ac uwchlaw cyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.

<i>Uwch yn well</i>								
Nifer y cyfranogwyr ar y Cynllun Cenedlaethol i Atgyfeirio Cleifion i Wneud Ymarfer Corff (NERS) <i>Uwch yn well</i>	1161 (404 yn cwblhau 16 wythnos)	??	1170 (395 yn cwblhau 16 wythnos)	1871	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed yn sylweddol.
Nifer y teuluoedd sy'n cymryd rhan yn y rhaglenni Parth Teulu Unigol <i>Uwch yn well</i>	125	100	120	144	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed a'r perfformiad wedi gwella.
Ysgolion sy'n rhan o'r rhaglen chwaraeon genedlaethol <ul style="list-style-type: none"> • Cynradd • Uwchradd <i>Uwch yn well</i>	Amh.	87%	95% 100%	95% 100%	↑ ↑	Amh.	Amh.	Wedi cyrraedd y targed ac wedi gwella o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol.
Y ganran o'r sefydliadau bwyd sy'n cydymffurfio'n fras â safonau hylendid bwyd <i>Uwch yn well</i>	87.85%	93.16%	85%	95.66%	↑	94.22%	93.33%	Wedi mynd uwchlaw'r targed a'r perfformiad yn gwella'n rheolaidd ac yn uwch na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Nifer y busnesau sy'n cefnogi'r Wobr Dewisiadau Iach <i>Uwch yn well</i>	Amh.	Amh.	3	5	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed.
Nifer y cyflogeion sy'n cymryd rhan mewn mentrau a drefnir gan y Cyngor i gefnogi eu hiechyd a'u lles	Amh.	Sefydlu llinell sylfaen		I'w gadarnhau				Tynnwyd y dangosydd hwn o'r Cynllun Corfforaethol yn ystod y flwyddyn.

BLAENORIAETH CHWECH – GWEITHIO GYDA’N GILYDD I WNEUD Y DEFNYDD GORAU O’N HADNODDAU								
Dangosydd	2013-14	2014-15	2015 – 16					Sylw
	Gwirioneddol	Gwirioneddol	Targed	Gwirioneddol	Tuedd	Cyfartaledd Cymru	Cyfartaledd De-ddwyrain Cymru	
Gwerth yr arbedion arfaethedig a gyflawnwyd	£3,531 mil	£10,429 mil	£11,225 mil	£9,316 mil	↓	Amh.	Amh.	Heb gyrraedd y targed.
Y ganran o cynnydd yn yr ymatebion a gafwyd gan bob cynulleidfa darged drwy'r panel dinasyddion <i>Uwch yn well</i>	Amh.	Amh.	5%	38%	Amh.	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed.
Y ganran o'r dinasyddion a ddywedodd mewn arolygon fod eu gofynion unigol o ran mynediad yn cael eu hateb wrth gysylltu â'r Cyngor <i>Uwch yn well</i>	63%	63%	60%	61%	↓	Amh.	Amh.	Wedi cyrraedd y targed, ond perfformiad ychydig yn waeth na blyneddod blaenorol.
Gwerth arbedion mewn TGCh trwy ad-drefnu gwasanaethau cymorth a chymwysiadau	£122 mil	£50 mil	£18 mil	£18 mil	↑	Amh.	Amh.	Wedi cyrraedd y targed.
Y ganran o'r cynnydd mewn dogfennau a reolir trwy'r System Rheoli Cofnodion Data Electronig (ERDM) <i>Uwch yn well</i>	Amh.	Amh.	10%	31.86%	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed.
Gwerth y derbynebaw cyfalaf a gynhyrchwyd trwy ryddhau asedau	£166 mil	£3.9 miliwn	£6 miliwn	£5.9 miliwn	↑	Amh.	Amh.	Wedi cyrraedd y targed.
Arbedion refeniw a gyflawnwyd trwy gael gwared ag asedau	£0 mil	£92 mil	£400 mil	£442 mil	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed .
Cyfanswm y gofod swyddfa y gellir ei ddefnyddio fesul cyflogai yn ein swyddfeydd craidd sy'n gysylltiedig â'r	11.7m ²	11.4m ²	10m ²	8.79m ²	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed .

prosiect gwneud y mwyaf o'r gofod (m ²) <i>Is yn well</i>								
Y cynnydd yng nghanran y cyflogeion sy'n cwblhau modiwlau e-ddysgu <i>Uwch yn well</i>	27.8%	Dim data	24%	43.07%	↑	Amh.	Amh.	Wedi mynd uwchlaw'r targed.

DANGOSYDDION PERFFORMIAD ALLWEDDOL CENEDLAETHOL ERAILL NAD YDYNT WEDI'U CYNNWYS MEWN UNRHYW FLAENORIAETHAU GWELLA								
Dangosydd	2013-14 Gwirioneddol	2014-15 Gwirioneddol	2015 - 16				Sylw	
			Targed	Gwirioneddol	Tuedd	Cyfartaledd Cymru		Cyfartaledd De-ddwyrain Cymru
Y ganran o'r cleientiaid â chynllun gofal y dylid fod wedi adolygu eu cynllun gofal, a gafodd eu hadolygu yn ystod y flwyddyn <i>Uwch yn well</i>	83.1%	79.2%	79%	81.9%	↑	83%	84.3%	Wedi mynd uwchlaw'r targed, ond roedd y perfformiad yn is na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Y ganran o'r gofawlwr oedolion a gafodd gynnig asesiad neu adolygiad o'u hanghenion drwy eu hawl eu hunain yn ystod y flwyddyn <i>Uwch yn well</i>	96.9%	94.7%	93%	95.3%	↑	91.4%	85.8%	Wedi mynd uwchlaw'r targed ac yn uwch na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Y ganran o'r adolygiadau ar blant sy'n derbyn gofal, plant ar y gofrestr Amddiffyn Plant a phlant mewn angen a gynhaliwyd yn unol â'r amserlen statudol <i>Uwch yn well</i>	91%	90.5%	85%	93%	↑	90.3%	91.7%	Wedi mynd uwchlaw'r targed a pherfformio'n well, yn uwch na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Y ganran o'r ymweliadau statudol â phlant sy'n derbyn gofal y dylid fod wedi'u cynnal yn ystod y flwyddyn, a gynhaliwyd yn unol â'r rheoliadau <i>Uwch yn well</i>	69%	76.5%	80%	80.2%	↑	88.1%	88.2%	Wedi cyrraedd y targed ond yn llawer is na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru
Y ganran o'r plant sy'n derbyn gofal sydd wedi newid ysgolion unwaith neu fwy nag unwaith pan nad oedd hyn o ganlyniad i drefniadau pontio <i>Is yn well</i>	12.5%	8.8%	14%	14.8%	↓	11.9%	12%	Heb gyrraedd y targed o drwch blewyn ac, yn siomedig, yn waeth na'r perfformiad ar lefel Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Y ganran o'r asesiadau cychwynnol a gwblhawyd yn ystod y flwyddyn sydd â thystiolaeth bod y plentyn wedi'i weld ar ei ben ei hun gan y Gweithiwr Cymdeithasol <i>Uwch yn well</i>	51.8%	51%	50%	52%	↑	49.5%	43.7%	Perfformiad gwell ac yn uwch na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Y ganran o'r plant cymwys a pherthnasol a'r plant a arferai bod yn	86.6%	100%	100%	100%	↑	93.5%	91.4%	Wedi cyrraedd y targed a'r perfformiad yn cael ei gynnal.

berthnasol sydd â chynlluniau llwybr yn ôl yr angen <i>Uwch yn well</i>								
Nifer y diwrnodau calendr ar gyfartaledd a gymerir i gyflwyno'r Grant Cyfleusterau i'r Anabl <i>Is yn well</i>	222 o ddiwrnodau	182 o ddiwrnodau	307 o ddiwrnodau	321.51 o ddiwrnodau	↓	241	235	Perfformiad sy'n dirywio.
Y ganran o'r disgyblion a aseswyd, sy'n cael Asesiad Athro yn Gymraeg (iaith gyntaf) ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 3 <i>Uwch yn well</i>	5.1%	6.6%	6.5%	6.7%	↑	17.8%	9.4%	Uwchlaw'r targed
Sgôr pwyntiau cyfartalog ar gyfer disgyblion mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol <i>Uwch yn well</i>	442.1	486	515	527.6	↑	538.6	519.5	Uwchlaw'r targed a'r perfformiad wedi gwella o un flwyddyn i'r llall, ond mae'n dal i fod yn is na chyfartaledd Cymru.
Y ganran o'r datganiadau terfynol o angen addysgol arbennig a gyflwynwyd o fewn 26 wythnos, gan gynnwys eithriadau <i>Uwch yn well</i>	6.1%	50%	100%	81.7%	↑	68.1%	70.8%	Heb gyrraedd y targed, ond perfformiad llawer gwell na'r flwyddyn flaenorol ac yn uwch na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Y ganran o'r datganiadau o angen addysgol arbennig a gyflwynwyd o fewn 26 wythnos, heb gynnwys eithriadau <i>Uwch yn well</i>	100%	Dim yn berthnasol	100%	100%	↔	94.5%	92.3%	Perfformiad gorau posibl.
Y ganran o'r oedolion 60 oed neu drosodd sydd â phàs bws consesiynol <i>Uwch yn well</i>	88.55%	90.65%	89%	91.32%	↑	85.6%	90.6%	Wedi mynd uwchlaw'r targed ac yn cynyddu'n sefydlog o un flwyddyn i'r llall
Nifer yr unedau tai fforddiadwy ychwanegol a ddarparwyd trwy gydol y flwyddyn fel canran o'r unedau tai ychwanegol a ddarparwyd yn ystod y flwyddyn <i>Uwch yn well</i>	13	27	10	29	↑	36	39	Wedi mynd uwchlaw'r targed ond yn is na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru
Y ganran o'r aneddiadau yn y sector preifat a oedd wedi bod yn wag am fwy na 6 mis ar 1 Ebrill ac a gafodd eu hadfer i'w meddiannu yn ystod y flwyddyn trwy gamau uniongyrchol gan yr awdurdod lleol	5.34%	6.48%	7.86%	4.02%	↓	11.08%	9.01%	Heb gyrraedd y targed ac yn llawer is na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.

<i>Uwch yn well</i>								
Y ganran o'r priffyrdd a'r tir perthnasol a archwiliwyd sydd o safon uchel neu dderbyniol o ran glendid <i>Uwch yn well</i>	99.2%	93.50%	99%	89.6%	↓	96.5%	95.9%	Heb gyrraedd y targed ac yn gwaethygu o un flwyddyn i'r llall oherwydd toriadau i'r gyllideb.
Y ganran o'r achosion o dipio anghyfreithlon y rhoddwyd gwybod amdanynt ac a gafodd eu clirio o fewn 5 diwrnod gwaith <i>Uwch yn well</i>	96.69%	95.60%	98%	97.82%	↑	95.26%	97.22%	Heb gyrraedd y targed o drwch blewyn ond yn well na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Y ganran o'r gwastraff trefol a gafodd ei gasglu gan awdurdodau lleol a'i baratoi i'w aildefnyddio a/neu ei ailgylchu, gan gynnwys bio-wastraff a wahanwyd yn y tarddle a gaiff ei gompostio neu ei drin yn fiolegol mewn modd arall <i>Uwch yn well</i>	56.49%	57.06%	58%	59.04%	↑	60.19%	59.47%	Uwchlaw'r targed, ond yn is na chyfartaledd Cymru.
Y ganran o'r gwastraff trefol a gasglwyd gan awdurdodau lleol a gludwyd i safle tirlenwi <i>Is yn well</i>	21.69%	13.05%	13%	13.8%	↓	18.14%	13.86%	Ychydig yn waeth na pherfformiad y flwyddyn flaenorol, ond dal yn well na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.
Y ganran o'r newid yn sgôr gyffredinol y Dystysgrif Ynni i'w Harddangos (DEC) o fewn adeiladau cyhoeddus awdurdod lleol <i>Uwch yn well</i>	Amh.	Amh.	3%	4.5%	↓	3.0	2.9%	Uwchlaw'r targed ac yn well na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru
Nifer y diwrnodau/sifftiau gwaith a gollwyd gan gyflogeion cyfwerth ag amser llawn yr awdurdod lleol oherwydd absenoldeb salwch <i>Is yn well</i>	9.8	10.80	8.5	10.7	↓	10.2	10.3	Heb gyrraedd y targed ac yn is na chyfartaledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.